



Inhaltsverzeichnis

Seite

Öffentliche Bekanntmachungen

154

Nichtöffentliche Versammlung der Jagdgenossenschaft Zwätzen / Lößstedt

154

Nichtöffentliche Versammlung der Jagdgenossenschaft Isserstedt

155

Straßenbenennungen

155

Auslegung des Antrages zur Erteilung der Leitungs- und Anlagenrechtsbescheinigung zwecks Eintragung einer beschränkten persönlichen Dienstbarkeit

156

Bekanntmachung der zugelassenen Wahlvorschläge für die Wahl zum Stadtrat der Stadt Jena und der Wahlen zu den Ortsteilbürgermeistern in den Ortsteilen der Stadt Jena: Ammerbach, Burgau Closewitz, Cospeda, Drackendorf, Göschwitz, Ilmnitz, Isserstedt, Jena-Nord, Jenaprießnitz/Wogau, Krippendorf, Kunitz/Laasan, Leutra, Lichtenhain, Lobeda-Altstadt, Lößstedt, Lützeroda, Maua, Münchenroda/Remderoda, Neulobeda, Vierzehnheiligen, Wenigenjena, Winzerla, Wöllnitz, Ziegenhain und Zwätzen am 07.06.2009

157

Tagesordnung der 56. Sitzung des Stadtrates Jena

164

Ausschusssitzungen

165

Öffentliche Ausschreibungen

165

Möblierung und Ausstattung des staatlichen berufsbildenden Schulzentrums (SBBSZ) „Jena-Göschwitz“

165

Sanierung und Erweiterung Haus 2 (Technikum) des Staatl. Berufsbildenden Schulzentrums Jena-Göschwitz Rudolstädter Str. 95, 07745 Jena

167

Berufsausbildung in einer außerbetrieblichen Einrichtung - integratives Modell - nach § 16 (1) SGB II i.V.m. § 240 ff SGB III

167

Das Amtsblatt der Stadt Jena ist das offizielle Mitteilungsblatt der Stadtverwaltung Jena.

Herausgeber: Stadtverwaltung Jena, Bereich des Oberbürgermeisters

Anschrift: Stadtverwaltung Jena, Bereich des Oberbürgermeisters, Postfach 10 03 38, 07703 Jena, Fax: 49-20 20, Telefon: 49-21 11, E-Mail: amtsblatt@jena.de
Erscheinungsweise: wöchentlich, jeweils Donnerstag Einzelbezug: 0,60 € - Jahres-ABO: bei Bezug auf Rechnung 28,80 €, bei Bezug im Lastschriftverfahren 26,40 €, zzgl. Vertriebsgebühr: 0,25 €. *Kündigungsstermine:* 30.06. und 31.12. eines Jahres - *Kündigungsfrist:* 1 Tag vor o.g. Terminen (Datum des Poststempels).

Nachdruck nur mit Genehmigung der Redaktion. Alle Angaben ohne Gewähr.

Druck: Saale Betreuungswerk der Lebenshilfe Jena gGmbH, anerkannte Werkstatt, § 57 SchwbG, Am Flutgraben 14, 07743 Jena.

Redaktionsschluss: 08. Mai 2009 (Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe: 15. Mai 2009)

Öffentliche Bekanntmachungen

Nichtöffentliche Versammlung der Jagdgenossenschaft Zwätzen / Lößstedt

Am 25.05.2009 findet um 18:00 Uhr, im Vereinsraum der Fa. „Getränke-Freund“, Kreuzgasse 5, 07743 Jena eine nichtöffentliche Versammlung der Jagdgenossenschaft Zwätzen / Lößstedt statt.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Information über die Allgemeinverfügung der unteren Jagdbehörde vom 03.04.2009 zur Genehmigung der Bildung des Jagdbezirktes Lößstedt / Zwätzen (veröffentlicht im Amtsblatt der Stadt Jena Nr. 14/09 vom 09.04.2009, S. 107) und den Erlass einer vorläufigen Anordnung nach § 55 Abs. 1 Nr. 1 ThJG zur Bejagung des gemeinschaftlichen Jagdbezirktes durch Herrn Holger Hage
3. Beschluss der Satzung der Jagdgenossenschaft Zwätzen / Lößstedt
4. Wahl des Vorstandes und der Rechnungsprüfer der Jagdgenossenschaft Zwätzen / Lößstedt
5. Beschluss über die Art der Vergabe bei der Verpachtung
6. Beschluss der Verpachtung
7. Bericht über die Kassenprüfung der faktischen Jagdgenossenschaft und Entlastung des bisherigen, faktischen Vorstandes
8. Beschluss zur Übernahme der Gelder in die Rücklage
9. Sonstiges

Hinweis:

Teilnahme- und stimmberechtigt sind alle Eigentümer bejagbarer Flächen der Gemarkungen Zwätzen und Lößstedt.

Der Nachweis kann erfolgen durch

- aktuellen Grundbuchauszug: Der Auszug muss den aktuellen Stand des Grundbuches wiedergeben. Er braucht daher nicht zwingend neuesten Datums zu sein.

oder

- Erbschein, wenn der ebenfalls vorzulegende Grundbuchauszug den Erblasser als Eigentümer ausweist

oder

- Bescheinigung über den Zuschlag bei der Zwangsversteigerung

oder

- Eintrag in einem aktuellen Jagdkataster der Jagdgenossenschaft

oder

- Teilnahmeberechtigung durch Voreintrag in die Anwesenheitsliste durch die untere Jagdbehörde.

Bevollmächtigungen sind möglich. Jeder Jagdgenosse kann

- seinen Ehegatten

oder

- einen volljährigen Verwandten in gerader Linie oder dessen Ehegatten

oder

- einen in seinem Dienst ständig beschäftigte, volljährige Person

oder

- einen volljährigen, derselben Jagdgenossenschaft angehörenden Jagdgenossen

bevollmächtigen, ihn bei den Abstimmungen zu vertreten.

Jeder bevollmächtigte Vertreter darf höchstens drei Jagdgenossen vertreten.

Die Teilnahme- und Stimmberechtigung ist vor Beginn der Versammlung - neben den genannten Unterlagen unter Vorlage eines Lichtbildausweises - nachzuweisen.

Um einen pünktlichen Beginn der Versammlung zu ermöglichen, beginnen die Einlaßkontrollen bereits um 17:30 Uhr.

Die Teilnahme- und Stimmberechtigung kann unter Vorlage der o.g. Unterlagen vorab durch Herrn Feigel, SB Kommunale Sicherheit/Jagd-, Fischereiwesen Ordnungsamt, Am Anger 34, 07743 Jena, Zimmer 3.04 geprüft werden. Hier erfolgt dann der Voreintrag in die Teilnehmerliste. Da diese Vorabprüfung die Einlasskontrollen zur nicht öffentlichen Versammlung und damit auch die Wartezeit bis zu deren Beginn erheblich verkürzt, wird darum gebeten, von dieser Möglichkeit regen Gebrauch zu machen.

Die in der Versammlung zu beschließende Satzung der Jagdgenossenschaft Zwätzen / Lößstedt liegt ab sofort im Ordnungsamt, Am Anger 34, 07743 Jena, Zimmer 3.04 zur Einsichtnahme aus.

Mit allen Fragen zur Versammlung wenden Sie sich bitte an Herrn Feigel, SB Kommunale Sicherheit/Jagd-, Fischereiwesen Ordnungsamt, Am Anger 34, 07743 Jena, Zimmer 3.04, Telefon: 03641 / 49 25 10 während der Öffnungszeiten:

Mo 08:00 Uhr bis 11:30 Uhr

Di 08:00 Uhr bis 11:30 Uhr

Mi geschlossen

Do 08:00 Uhr bis 12:00 Uhr &
13:30 Uhr bis 18:00 Uhr

Fr 08:00 Uhr bis 11:30 Uhr

Außerhalb der Öffnungszeiten nach telefonischer Absprache.

Oberbürgermeister
Dr. Albrecht Schröter
Notvorstand

Nichtöffentliche Versammlung der Jagdgenossenschaft Isserstedt

Am 27.05.2009 findet um 19:00 Uhr, im Sportlerheim Isserstedt, Am Rasen, 07751 Jena eine nichtöffentliche Versammlung der Jagdgenossenschaft Isserstedt statt.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Information über die Allgemeinverfügung der unteren Jagdbehörde vom 03.04.2009 zur Genehmigung der Bildung des Jagdbezirktes Isserstedt (veröffentlicht im Amtsblatt der Stadt Jena Nr. 14/09 vom 09.04.2009, S. 107) und den Erlass einer vorläufigen Anordnung nach § 55 Abs. 1 Nr. 1 ThJG zur Bejagung des gemeinschaftlichen Jagdbezirktes durch die Herrn Wolfgang Stiebritz und Volker Hahnemann
3. Beschluss der Satzung der Jagdgenossenschaft Isserstedt
4. Wahl des Vorstandes und der Rechnungsprüfer der Jagdgenossenschaft Isserstedt
5. Beschluss über die Art der Vergabe bei der Verpachtung
6. Beschluss der Verpachtung
7. Bericht über die Kassenprüfung der faktischen Jagdgenossenschaft und Entlastung des bisherigen, faktischen Vorstandes
8. Beschluss zur Übernahme der Gelder in die Rücklage
9. Sonstiges

Hinweis:

Teilnahme- und stimmberechtigt sind alle Eigentümer bejagbarer Flächen der Gemarkung Isserstedt.

Der Nachweis kann erfolgen durch

- aktuellen Grundbuchauszug: Der Auszug muss den aktuellen Stand des Grundbuches wiedergeben. Er braucht daher nicht zwingend neuesten Datums zu sein.

oder

- Erbschein, wenn der ebenfalls vorzulegende Grundbuchauszug den Erblasser als Eigentümer ausweist

oder

- Bescheinigung über den Zuschlag bei der Zwangsversteigerung

oder

- Eintrag in einem aktuellen Jagdkataster der Jagdgenossenschaft

oder

- Teilnahmeberechtigung durch Voreintrag in die Anwesendheitsliste durch die untere Jagdbehörde.

Bevollmächtigungen sind möglich. Jeder Jagdgenosse kann

- seinen Ehegatten

oder

- einen volljährigen Verwandten in gerader Linie oder dessen Ehegatten

oder

- einen in seinem Dienst ständig beschäftigte, volljährige Person

oder

- einen volljährigen, derselben Jagdgenossenschaft angehörenden Jagdgenossen bevollmächtigen, ihn bei den Abstimmungen zu vertreten.

Jeder bevollmächtigte Vertreter darf höchstens drei Jagdgenossen vertreten.

Die Teilnahme- und Stimmberechtigung ist vor Beginn der Versammlung - neben den genannten Unterlagen unter Vorlage eines Lichtbildausweises - nachzuweisen. Um einen pünktlichen Beginn der Versammlung zu ermöglichen, beginnen die Einlaßkontrollen bereits um 18:30 Uhr.

Die Teilnahme- und Stimmberechtigung kann unter Vorlage der o.g. Unterlagen vorab durch Herrn Feigel, SB Kommunale Sicherheit/Jagd-, Fischereiwesen Ordnungsamt, Am Anger 34, 07743 Jena, Zimmer 3.04 geprüft werden. Hier erfolgt dann der Voreintrag in die Teilnehmerliste. Da diese Vorabprüfung die Einlasskontrollen zur nicht öffentlichen Versammlung und damit auch die Wartezeit bis zu deren Beginn erheblich verkürzt, wird darum gebeten, von dieser Möglichkeit regen Gebrauch zu machen.

Die in der Versammlung zu beschließende Satzung der Jagdgenossenschaft Isserstedt liegt ab sofort im Ordnungsamt, Am Anger 34, 07743 Jena, Zimmer 3.04 zur Einsichtnahme aus.

Mit allen Fragen zur Versammlung wenden Sie sich bitte an Herrn Feigel, SB Kommunale Sicherheit/Jagd-, Fischereiwesen Ordnungsamt, Am Anger 34, 07743 Jena, Zimmer 3.04, Telefon: 03641 / 49 25 10 während der Öffnungszeiten:

Mo	08:00 Uhr bis 11:30 Uhr
Di	08:00 Uhr bis 11:30 Uhr
Mi	geschlossen
Do	08:00 Uhr bis 12:00 Uhr & 13:30 Uhr bis 18:00 Uhr
Fr	08:00 Uhr bis 11:30 Uhr

Außerhalb der Öffnungszeiten nach telefonischer Absprache.

Oberbürgermeister
Dr. Albrecht Schröter
Notvorstand

Straßenbenennungen

Der Kulturausschuss der Stadt Jena hat in seiner öffentlichen Sitzung am 05.05.2009 für die erstmalig herzustellenden Straßen der Ernst-Abbe-Stiftung zwischen „Am Birnstiel“ und „Forstweg“ folgende Straßenbezeichnungen beschlossen:

Die Planstraße 1 im Erschließungsgebiet der Wohnanlage „Birnstiel“ wird in Fortführung der bereits schon

vorhandenen Straße weitergeführt und erhält entsprechend dem vorgelegten Kartenmaterial

die Straßenbezeichnung „**Döbereinerstraße**“.

Die Planstraße 2 im Erschließungsgebiet der Wohnanlage „Birnstiel“ erhält entsprechend dem vorgelegten Kartenmaterial

die Straßenbezeichnung „**Wackenroderstraße**“.

Diese Verfügung gilt einen Tag nach ihrer Bekanntmachung im Amtsblatt der Stadt Jena als bekannt gegeben. Ab diesem Zeitpunkt kann gegen sie innerhalb eines Monats schriftlich oder zur Niederschrift bei der Stadt Jena, Am Anger 15 in 07743 Jena oder beim Fachdienst Verkehrsmanagement, Löbstedter Straße 68 in 07749 Jena, Widerspruch erhoben und diese Verfügung mit ihrer Begründung einschließlich dem entsprechenden Kartenmaterial während der Dienstzeit eingesehen werden.

ausgefertigt:
Jena, 06.05.2009

Stadt Jena
DER OBERBÜRGERMEISTER

gez. Dr. Albrecht Schröter (Siegel)
(Oberbürgermeister)

Öffentliche Bekanntmachung der unteren Wasserbehörde der Stadt Jena gemäß § 7 Abs. 1 der Verordnung zur Durchführung des Grundbuchreinigungsgesetzes und anderer Vorschriften auf dem Gebiet des Sachenrechts (Sachenrechts-Durchführungsverordnung – SachenR-DV) vom 20.12.1994 (BGBl. I Nr. 29 S. 3900)

Auslegung des Antrages zur Erteilung der Leitungs- und Anlagenrechtsbescheinigung zwecks Eintragung einer beschränkten persönlichen Dienstbarkeit

gemäß § 9 Abs. 4 des Grundbuchreinigungsgesetzes (GBBerG) vom 20.12.1993 (BGBl. I Nr. 70 S. 2182, 2192)

Durch den Zweckverband JenaWasser, Rudolstädter Straße 39 in 07745 Jena wurde für folgende Grundstücke in der Gemarkung **Imnitz** o. g. Antrag gestellt:

Lfd. Nr.	Flur	Flurstück	Grundbuchblatt	Leitung, Anlage, Dienstbarkeit	Schutzstreifenbreite, Schutzstreifen
1	1	78/12	39	Trinkwasserleitung nebst Zubehör Abwasserleitung, Abwasserschachtbauwerke, Geh- und Fahrrecht zu den Schächten	4 m, 112 m ² 4 m, 12 m ²
2	1	78/6	151	Trinkwasserleitung nebst Zubehör	4 m, 80 m ²

3	1	78/6	68	Trinkwasserleitung nebst Zubehör	4 m, 80 m ²
4	1	78/14	6	Trinkwasserleitung nebst Zubehör	4 m, 516 m ²
5	1	86/3	72	Trinkwasserleitung nebst Zubehör	4 m, 84 m ²
6	1	28	44	Abwasserleitung, Abwasserschachtbauwerke, Geh- und Fahrrecht zu den Schächten	3 m, 72 m ²
7	1	22/1	20	Abwasserleitung, Abwasserschachtbauwerk, Geh- und Fahrrecht zu den Schächten	3 m, 60 m ²
8	1	29/2	72	Trinkwasserleitung nebst Zubehör	4 m, 20 m ²
9	1	8/3	72	Trinkwasserleitung nebst Zubehör	4 m, 116 m ²
10	1	12	10	Trinkwasserleitung nebst Zubehör Abwasserleitung, Abwasserschachtbauwerke, Geh- und Fahrrecht zu den Schächten	4 m, 48 m ² 4 m (auf einer Länge von 6 m), 2 m (auf einer Länge von 10 m) 4 m ²
11	1	15/5	88	Abwasserleitung	6 m, 30 m ²
12	1	15/2	46	Abwasserleitung	6 m, 90 m ²
13	1	17	6	Abwasserleitung, Abwasserschachtbauwerk, Geh- und Fahrrecht zu dem Schacht	6 m, 96 m ²
14	1	29/4	65	Trinkwasserleitung nebst Zubehör Abwasserleitung, Abwasserschachtbauwerk, Geh- und Fahrrecht zu dem Schacht	4 m, 80 m ² 6 m, 60 m ²
15	1	294	15	Abwasserleitung, Abwasserschachtbauwerke, Geh- und Fahrrecht zu den Schächten	6 m, 246 m ²
16	1	11	43	Abwasserleitung, Abwasserschachtbauwerke, Geh- und Fahrrecht zu den Schächten	2 m, 20 m ²
17	1	18	65	Abwasserleitung	6 m, 48 m ²

Die Eigentümer der o.g. Grundstücke werden auf ihr Widerspruchsrecht gemäß § 7 Abs. 5 SachenR-DV hingewiesen. Der Widerspruch ist gemäß § 7 Abs. 2 SachenR-DV innerhalb von vier Wochen (Zeitraum der öffentlichen Auslegung) schriftlich oder zur Niederschrift bei der Stadtverwaltung Jena, Am Anger 15, 07743 Jena oder direkt beim Fachbereich Bauen und Umwelt der Stadtverwaltung Jena, Fachdienst Umweltschutz, Am Anger 26, 07743 Jena zu erheben.

Die Antragsunterlagen liegen in der Zeit vom **14.05.2009** – **11.06.2009** während der Sprechzeiten in der Stadtverwaltung Jena, Fachbereich Bauen und Umwelt, Am Anger 26, 1. Etage, Zimmer 1_29 aus.

Die untere Wasserbehörde, als zuständige Bescheinigungsbehörde, erteilt die Leitungs- und Anlagenrechtsbescheinigung nach Ablauf der Auslegungsfrist gemäß § 9 Abs. 4 GBBerG in Verbindung mit § 7 Abs. 2 und 4 SachenR-DV.

Durch das Grundbuchamt erfolgt nach Abschluss des Bescheinigungsverfahrens die Eintragung der beschränkten persönlichen Dienstbarkeit im Grundbuch von Amts wegen nach dem Registerverfahrensbeschleunigungsgesetz (RegV BG) vom 20.12.1993 (BGBl. I S. 2182). Bei Vorlage eines Widerspruchs wird die Eintragung durch das Grundbuchamt gemäß § 8 Abs. 2 SachenR-DV vorgenommen.

ausgefertigt:
Jena, den 07.05.2009

Stadt Jena
DER OBERBÜRGERMEISTER

gez. Dr. Albrecht Schröter (Siegel)
(Oberbürgermeister)

Bekanntmachung der zugelassenen Wahlvorschläge für die Wahl zum Stadtrat der Stadt Jena und der Wahlen zu den Ortsteilbürgermeistern in den Ortsteilen der Stadt Jena: Ammerbach, Burgau Closewitz, Cospeda, Drackendorf, Göschwitz, Ilmnitz, Isserstedt, Jena-Nord, Jenaprießnitz/Wogau, Krippendorf, Kunitz/Laasan, Leutra, Lichtenhain, Lobeda-Altstadt, Löbstedt, Lützeroda, Maua, Münchenroda/Remderoda, Neulobeda, Vierzehnheiligen, Wenigenjena, Winzerla, Wöllnitz, Ziegenhain und Zwätzen am 07.06.2009

1. Der Wahlausschuss der Stadt Jena hat in seiner Sitzung am 05.05.2009 folgende Wahlvorschläge für die Wahl des Stadtrates der Stadt Jena und die Wahl der Ortsteilbürgermeister für die Ortsteile der Stadt Jena als gültig zugelassen, die hiermit bekannt gegeben werden.

2. Zugelassene Wahlvorschläge zur Wahl des Stadtrates der Stadt Jena:

Die nachfolgenden Angaben enthalten in nachstehender Reihenfolge:

1. Kennwort der einreichenden Partei oder Wählergruppe
2. Name, Vornamen, Geburtsjahr, Beruf und Anschrift der Bewerberinnen und Bewerber

Wahlvorschlag 1: Christlich Demokratische Union (CDU)

1. Seela, Reyk, 1964, Historiker, Langtagsabgeordneter, Robinienweg 1, 07751 Jena
2. Schenker, Frank, 1947, Lehrer, Kernbergstr. 31, 07749 Jena
3. Wackernagel, Elisabeth, 1947, Dipl.-Ing. Hochbau, Landtagsabgeordnete, H.-Berger-Str. 4, 07747 Jena
4. Koppe, Benjamin, 1982, Student, Bibliotheksweg 1a, 07743 Jena
5. Egge, Brünnhild, 1956, Wartungsingenieur, Grüne Aue 29, 07745 Jena

6. Daniel, Dirk, 1975, Dipl. Verw. Betriebswirt, Magdelstieg 94, 07745 Jena
7. Prof. Hübscher, Johanna, 1950, Ärztin, Höhenweg 20b, 07749 Jena
8. Frommann, Matthias, 1963, Betriebswirt, Fr.-Engels-Str. 27, 07749 Jena
9. Comouth, Norbert, 1952, Meister Wasserwirtschaft, Talsteinstr. 2b, 07751 Jena
10. Stein, Thomas, 1969, Rechtsanwalt, von-Hase-Weg 22, 07743 Jena
11. Schmauder, Mario, 1962, Masseur, Bauersfeldstr. 7, 07745 Jena
12. Richter, Ilse, 1943, Krankenschwester, Dornburger Str. 69, 07743 Jena
13. Stehfest, Reinhard, 1947, Dipl. Verfahrenstechniker, Magdelstieg 130 a, 07745 Jena
14. Dr. Oloff, Rainer, 1945, Dipl. Mathematiker, Haselstrauchweg 2, 07745 Jena
15. Dr. Bayer, Tilde, 1961, Historikerin, Magdelstieg 6, 07745 Jena
16. Mächler, Thomas, 1976, Elektrotechnikermeister, Fr.-Engels-Str. 79, 07749 Jena
17. Rudolphi, Ursula, 1959, Heilerziehungspflegerin, W.-Seelenbinder-Str. 6, 07747 Jena
18. Ziemer, Heiko, 1985, Student, Camsdorfer Ufer 14, 07749 Jena
19. Prof. Dr. Schuchardt, Dietmar, 1967, Mathematiker, Luise-Seidler-Str. 18, 07749 Jena
20. Meyer, Maria Elisabeth, 1947, Dipl. Betriebswirtin, Ilmnitzer Dorfstr. 3, 07751 Jena
21. Kalus, Eberhard, 1951, Steinmetzmeister, Ammerbacher Str. 114, 07745 Jena
22. Arnold, Lutz, 1953, Lehrer, Rosenweg 17, 07751 Jena
23. Kurz, Hermann, 1957, Journalist, Binswangerstr. 23, 07747 Jena
24. Habersang, Gerd, 1965, Immobilienmakler, Ahornstr. 26, 07745 Jena
25. König, Ruth, 1951, Betriebswirtin, H.-Löns-Str. 20, 07745 Jena
26. Anhalt, Udo, 1975, Verleger, J.-Auer-Str. 27, 07747 Jena
27. Känel, Sascha, 1977, Lehrer, Rathausgasse 2, 07743 Jena
28. Voigt, Gabriele, 1962, Sekretärin, Dornburger Str. 158, 07743 Jena
29. Hoffmann, Reinhard, 1963, Wirtschaftsingenieur, J.-Friedrich-Str. 11, 07743 Jena
30. Wothly, Guntram, 1983, Student, H.-Schrade-Str. 28, 07745 Jena
31. Jurkutat, Wolfgang, 1944, Dipl. Ingenieur, Burgauer Weg 17, 07745 Jena
32. Haußner, Michael, 1954, Staatssekretär, Forstweg 1, 07745 Jena
33. Bieräugel, Hendrik, 1969, Bankkaufmann, Th.-Neubauer-Str. 11, 07743 Jena
34. Dr. Komusiewicz, Johann, 1945, Mathematiker, Zur Lämmerlaide 14, 07751 Jena

Wahlvorschlag 2: DIE LINKE (DIE LINKE)

1. Dr. Kaschuba, Karin, 1948, Diplomphilosophin, Hilgenfeldweg 30, 07743 Jena
2. König, Katharina, 1978, Diplomsocialpädagogin, Johannisstr. 14, 07743 Jena

3. Niederstraßer, Mike, 1978, Student, Kefersteinstr. 11, 07745 Jena
4. Wöckel, Reinhard, 1950, Diplomingenieur, Karl-Rothe-Str. 35, 07749 Jena
5. Dr. Jonscher, Beate, 1958, Diplomphilologin, Hermann-Löns-Str. 46, 07745 Jena
6. Thomas, Jens, 1976, Student, Dornburger Str. 75, 07743 Jena
7. Dr. Lukin, Gudrun, 1954, Diplomphilosophin, Schrödingerstr. 15, 07745 Jena
8. Stamm, Thomas, 1968, Rechtsanwalt, Telemannweg 8, 07743 Jena
9. Kölbel, Diana, 1977, Juristin, Löbichauer Str. 71b, 07749 Jena
10. Beck, Clemens, 1989, Student, Pestalozzistr. 28, 07749 Jena
11. Flämmich-Winckler, Martina, 1957, Soziopädagogin, E.-Schneller-Str. 12, 07747 Jena
12. Lorenz, Daniel, 1978, Student, Breite Straße 3, 07749 Jena
13. Weingart, Carolin, 1985, Studentin, Bonhoefferstr. 4, 07747 Jena
14. Hofmann, Johann, 1937, Rentner, Lutherstr. 187, 07743 Jena
15. Pietrzyk, Kristin, 1981, Rechtsanwältin, A.-Puschkin-Platz 4, 07745 Jena
16. Lehr, Berengar, 1983, Student, K.-Liebknecht-Str. 77, 07749 Jena
17. Langhammer, Julia, 1984, Studentin, Boegeholdstr. 9, 07745 Jena
18. Hesselbarth, Mario, 1969, Diplomingenieur, Grietgasse 19, 07743 Jena
19. Suppe, Edeltraud, 1961, Buchdruckerin, Scharnhorststr. 4, 07743 Jena
20. Hochberg, Markus, 1971, Diplomburist, A.-Bruckner-Weg 37, 07743 Jena
21. Schlemmer, Sabine, 1965, Tankwart, H.-Berger-Str. 12, 07747 Jena
22. Mechold, Frank, 1967, Diplomehrer, Beutnitzer Str. 1, 07749 Jena
23. Trostorff, Steffen, 1977, Jurist, Lutherstr. 67, 07743 Jena
24. Platzdasch, Günter, 1952, Jurist, Schrödinger Str. 64, 07745 Jena
25. Rösener, Roman, 1966, Diplomökonom, Lutherplatz 1, 07743 Jena
26. Giring, Gisbert, 1957, Datenverarbeitungskaufmann, Juri-Gagarin-Str. 16, 07743 Jena
27. Freitag, Joachim, 1954, Diplomingenieur, Novalisstr. 17, 07747 Jena
28. Bauckmann, Martin, 1984, Auszubildender, H.-Berger-Str. 20, 07747 Jena
5. Hillesheim, Sandra, 1978, Diplomkauffrau, Stifterstr. 8, 07743 Jena
6. Blumentritt, Volker, 1946, Koch, Ernst-Schneller-Str. 1, 07747 Jena
7. Gebhardt, Friedrich-Wilhelm, 1950, Mechaniker, Johannes-R.-Becher-Str. 30, 07745 Jena
8. Schrehhardt, Anja Margarete, 1980, Politologin, Felix-Auerbach-Str. 6, 07747 Jena
9. Giebe, Markus, 1985, Student, Ernst-Bloch-Ring 34, 07743 Jena
10. Lenke, Sylvia, 1980, Wiss. Mitarbeiterin, Rosenstr. 13, 07749 Jena
11. Jauch, Frank, 1951, Beamter, In der Doberau 1, 07749 Jena
12. Dr. Stadermann, Dietmar, 1941, Rentner, Zillestr. 21, 07749 Jena
13. Jentzsch, Birgit, 1946, Architektin, Landgrafenstieg 3 c, 07743 Jena
14. Prof. Dr. Deufel, Thomas, 1954, Mediziner, Markt 12, 07743 Jena
15. Eichenhofer, Heidemarie, 1944, Hausfrau, Von-Haase-Weg 41, 07743 Jena
16. Tänzler, Ralf, 1941, IGM-Bevollmächtigter a.D., Mühlenstr. 37, 07745 Jena
17. Omenukor, Siegrun, 1943, Diplom-Kaufmann, Kernbergstr. 45a, 07749 Jena
18. Liebscher, Lutz, 1985, Student, Maurerstr. 16, 07749 Jena
19. Drafehn, Helga, 1943, Rentnerin, Lutherstr. 134, 07743 Jena
20. Müller, Andreas, 1970, Angestellter, Holzmarkt 12, 07743 Jena
21. Dr. Becker, Holger, 1964, Forschungsleiter, Schillbachstr. 29, 07743 Jena
22. Glasser, Katharina, 1975, MA Öffentlichkeitsarbeit, Käthe-Kollwitz-Str. 19, 07743 Jena
23. Müller, Jörg, 1943, Vorstand einer WG, Käthe-Kollwitz-Str. 14, 07743 Jena
24. Kalbfuß, Harald, 1968, Angestellter, Merseburgerstr. 2, 07743 Jena
25. Dr. Biel, Melha Rout, 1963, Angestellter, Maurerstr. 18, 07743 Jena
26. Vietze, Christoph, 1979, Diplomvolkswirt, Kronfeldstr. 20, 07745 Jena
27. Amm, Hendrik, 1979, Auszubildender, Gotthard-Neumann-Str. 15, 07743 Jena
28. Grehl, Matthias, 1976, Politologe, Anna-Siemsen-Str. 43, 07745 Jena
29. Komann, Marcus, 1979, Diplom-Informatiker, Nikolaus-Theiner-Str. 14, 07747 Jena
30. Conrad, Robert, 1984, Student, Drackendorferstr. 32, 07747 Jena
31. Dr. Guerzoni, Marco, 1978, Wirtschaftswissenschaftler, Wagnergasse 3, 07743 Jena
32. Hesse, Jürgen, 1941, Rentner, Cospedaer Grund 9, 07743 Jena
33. Kalmanfi, Elmar, 1977, Geschäftsführer, Sophienstr. 40, 07743 Jena
34. Ludwig, Stig Thassilo, 1977, Magister Politik, Otto-gerd-Mühlmann-Str. 23, 07743 Jena
35. Kreißig, Andreas, 1979, Verwaltungsfachangestellter, Schreckenbachweg 10, 07743 Jena

Wahlvorschlag 3: Sozial Demokratische Partei (SPD)

1. Dr. Schröter, Albrecht, 1955, Pfarrer, Marderweg 49, 07749 Jena
2. Hemberger, Sabine, 1966, Diplom-Ingenieurin, Dreßlerstr. 70, 07749 Jena
3. Matschie, Christoph, 1961, Theologe, Ebertstr. 16, 07743 Jena
4. Dr. Vogel, Jörg, 1955, Diplommathematiker, Ziegenhainer Str. 51a, 07749 Jena

36. Margraf, Martin, 1983, Rechtsreferendar, Richard-Sorge-Str. 6b, 07747 Jena
37. Schmidt, Hagen, 1985, Student, Felix-Auerbach-Str. 7, 07747 Jena
38. Schütze, Martin, 1979, Student, Klopffleischstr. 24, 07749 Jena
39. Beigang, Fabian, 1983, Student, Kahlaische Str. 19, 07745 Jena
40. Pfeiffer, Fabian, 1983, Student, Maurerstr. 16, 07749 Jena
41. Hofmann, Lutz, 1966, Sozialarbeiter, Spitzweidenweg 5, 07743 Jena
42. Hielscher, Johannes, 1980, Student, Am Planetarium 42, 07743 Jena
43. Staschewski, Jochen, 1968, Leitender Angestellter, Forstweg 29, 07745 Jena
44. Toepfer, Marc, 1964, Dipl.-Wirt.-Ing., Kleine Camsdorfer Str. 2, 07749 Jena
45. Löbel, Janek, 1988, Student, Geraer Str. 97, 07745 Jena
46. Wolf, Torsten, 1968, Gewerkschaftssekretär, Talstr. 47, 07743 Jena

Wahlvorschlag 4: "Bürger für Jena-Jenaer Bürgerverein" (Bürger für Jena)

1. Haschke, Jürgen, 1942, Ing.-Chemiker, Ruhestand, Diesterwegstr. 4, 07743 Jena
2. Dr. Hippus, Marion, 1951, Apothekerin, Magdelstieg 125, 07745 Jena
3. Häkanson-Hall, Jürgen, 1953, Elektrotechniker, Alte Str. 11, 07747 Jena
4. Weber, Ulrike, 1985, Studentin, Herderstr. 34, 07743 Jena
5. Ferge, Siegfried, 1937, Bauingenieur, Rentner, Freiligrathstr. 12b, 07743 Jena
6. Schlegel, Susanne, 1973, Diplompflegewirtin, Diesterwegstr. 4, 07743 Jena
7. Dr. Birckner, Eckhard, 1948, Physiker, Dammstr. 14, 07749 Jena
8. Lorenz, Gunther, 1951, Dipl.Ing. Elektroprojektant, Franz-Gresitza-Str. 10, 07749 Jena
9. Dr. Brox, Dieter, 1937, Diplomchemiker, Am Friedensberg 4, 07745 Jena
10. König, Lothar, 1954, Pfarrer, Johannisstr. 14, 07743 Jena
11. Plandor, Norbert, 1955, Rechtsanwalt, Dammstr. 23, 07749 Jena
12. Dr. Jütte, Matthias, 1960, Augenarzt, Philosophenweg 44, 07743 Jena
13. Müller, Michael, 1965, Geigenbauer, Mühlenstr. 151, 07745 Jena
14. Mohr, Susanne, 1971, Goldschmied, Rembrandtstr. 15, 07751 Jena
15. Matthes, Joachim, 1949, Galvaniseur, Hanns-Eisler-Str. 40, 07745 Jena
16. Marquart, Isabelle, 1969, Angestellte der Wohnungswirtschaft, Ziegenhainer Str. 46, 07749 Jena
17. Philipp, Thomas, 1970, Architekt, Im Wasserlauf 17, 07751 Jena
18. Friedel, Jens, 1976, Student, Dresslerstr. 63, 07749 Jena
19. Böttcher, Kathi, 1972, Krankenschwester, Magnus-Poser-Str. 20, 07749 Jena

20. Knerich, Gotthard, 1940, Diplomwirtschaftler, Eugen-Diederichs-Str. 40, 07749 Jena
21. Fiebig, Detlef, 1956, Kaufmann, Geraer Str. 81, 07745 Jena
22. Thomas, Lutz, 1962, Dipl.Ing., In den Fichtlerswiesen 7, 07749 Jena
23. Demmer, Udo, 1952, Gastronom, August-Gärtner-Str. 31, 07749 Jena
24. Boock, Christoph-Matthias, 1939, Rentner, Th.-Renner-Str. 5 b, 07747 Jena
25. Haschke, Johannes, 1977, Diplompsychologe, Mittelstr. 51, 07745 Jena
26. Tittmann, Andreas, 1967, Gastronom, K.-Liebknecht-Str. 24, 07749 Jena
27. Liebmann, Jesko, 1972, Wirt, Zum Tälchen 10, 07751 Jena
28. Hunold, Hannelore, 1950, Angestellte, Felsenkellerstr. 6, 07745 Jena
29. Otto, Kay, 1960, Dipl.Ing., Burgauer Weg 11, 07745 Jena
30. Waitschies, Reinhardt, 1954, Physiker, Am Geissberg 7, 07749 Jena
31. Häkanson-Hall, Grit, 1978, Diplombetriebswirtin, Jenaische Str. 35, 07747 Jena
32. Graupner, Steffen, 1972, Diplomgeophysiker, Döbereiner Str. 15, 07745 Jena
33. Dr. Weidlich, Ingolf, 1955, Dipl.Ing., Wagnergasse 15, 07743 Jena
34. Schumann, Uta, 1940, Rentner, Ziegenhainer Str. 77c, 07749 Jena
35. Haase, Gunther, 1957, Dipl.Ing., Closewitzer Weg 23, 07751 Jena
36. Litwischuh, Tinka, 1977, Soziologin, Dresslerstr. 63, 07749 Jena
37. Müller, Kristine, 1950, Apothekenassistentin, Weinbergstr. 3, 07743 Jena
38. Wienstroer, Bernd, 1968, Architekt, Otto-Schott-Str. 26, 07745 Jena
39. Kramer, Michael, 1975, Steuerberater, Carl-Blomeyer-Str. 46, 07749 Jena
40. Dr. Trott, Rüdiger, 1942, Notar, Closewitzer Weg 25, 07751 Jena
41. Althans, Birgit Stephanie, 1955, Dipl.Ing. Hochbau, Freiligrathstr. 88, 07743 Jena
42. Zacharias, Frank-Christian, 1952, Dipl.Ing., Th.-Mann-Str. 13a, 07743 Jena
43. Georgi, Holger, 1959, Dipl.Ing. Ingenieurhochbau, Lerchenstieg 11, 07749 Jena
44. Dallmann, Manfred, 1938, Hausmeister, Stifter Str. 15b, 07743 Jena
45. Neubauer, Angelika, 1949, Selbständig, Diesterweg Str. 1, 07743 Jena
46. Stahr, Christine, 1941, Rentnerin, Haselstrauchweg 17, 07745 Jena

Wahlvorschlag 5: Bündnis 90/ Die Grünen (GRÜNE)

1. Schubert, Jennifer, 1973, Dipl.-Biologin, Friedenstr. 6, 07743 Jena
2. Peisker, Denis, 1977, Ingenieur, Theo-Neubauer-Str. 13, 07743 Jena
3. Schieck, Tilo, 1964, techn. Mitarbeiter, Merseburger Str. 25, 07743 Jena
4. Siegesmund, Anja, 1977, wiss. Referentin, Leo-Sachse-Str. 15, 07749 Jena

5. Müller, Olaf, 1963, Biologe, Geschäftsführer, Mühlenstr. 100, 07745 Jena
6. Georg, Pierre, 1982, Dipl. Physiker, Merseburger Str. 17, 07743 Jena
7. Nörenberg, Ira, 1983, Studentin, Merseburger Str. 17, 07743 Jena
8. Seiler, Jörg, 1955, Anlagenmanager, Erfurter Str. 114, 07743 Jena
9. Neumann, Anne, 1990, Schülerin, Oberlauengasse 2, 07743 Jena
10. Mann, Matthias, 1958, Dipl. Geologe, Geschäftsführer, Mühlenstr. 104, 07745 Jena
11. Sühnel, Christel, 1940, Ind. Kauffrau/FK für Sozialarbeit, Sonnenbergstr. 1 a, 07743 Jena
12. Schrul, Marco, 1973, Historiker, Melanchthonstr. 14, 07743 Jena
13. Lützkendorf, Kathleen, 1977, Sozialpädagogin, St.-Jakob-Str. 30, 07743 Jena
14. Kleist, Ralf, 1965, Gemeindepädagoge, Florian-Geyer-Weg 6, 07743 Jena
15. Köhler, Grit, 1973, Zahnärztin, Am Planetarium 33, 07743 Jena
16. Schultze-Jena, Stephan, 1955, Journalist, Golmsdorfer Str. 22, 07749 Jena
17. Horbank, Astrid, 1963, Dipl. Sozialpädagogin, Felix-Auerbach-Str. 22, 07747 Jena
18. Guthke, Reinhard, 1950, Physiker, Bernhard-Schultze-Str. 29, 07749 Jena
19. Metzmacher, Elke, 1968, Dipl. Theologin, Friedrich-Engels-Str. 70, 07749 Jena
20. Dr. Gude, Martin, 1961, Wissenschaftler, Gartenstr. 2, 07743 Jena
21. Sandig, Christina, 1973, Juristin, Melanchthonstr. 14, 07743 Jena
22. Peuker, Thomas, 1963, Heimleiter, Leo-Sachse-Str. 11, 07749 Jena
23. Dr. Eckelkamp, Ute, 1957, Medienpädagogin, Arvid-Harnack-Str. 11, 07743 Jena
24. Dr. Jakobs, Stefan, 1967, Dipl. Physiker, Heimstättenstr. 55, 07749 Jena
25. Bartlau, Cornelia, 1955, Sozialarbeiterin, Bachgasse 56, 07751 Jena
26. Dr. Nagel, Werner, 1952, Mathematiker, Wildstr. 9, 07743 Jena
27. Bandelin, Christine, 1955, Sozialpädagogin, Unter dem Heuhm 7, 07751 Jena
28. Philler, Kristian, 1972, Selbst. Grafiker, Neugasse 29, 07743 Jena
29. Helfrich, Silke, 1967, freisch. Publizistin, Kronfeldstr. 2a, 07745 Jena
30. Eggers, Henning, 1974, Fachjournalist, Mittelstr. 48, 07745 Jena
31. Steffens, Melanie Caroline, 1969, Dipl. Psychologin, Johann-Friedrich-Str. 1 a, 07745 Jena
32. Wedekind, Thomas, 1959, Hausmeister, Closewitzer Str. 9, 07743 Jena
33. Rohner, Franziska, 1952, Sozialarbeiterin, von Hase-Weg 37, 07743 Jena
34. Strosche, Michael, 1959, Dipl. Ing./Sozialpädagogin, Winzergasse 10, 07745 Jena
35. Böhme, Gabriele, 1960, Referentin, Sophienstr. 47, 07743 Jena
36. Krause, Jan, 1972, Unternehmensberater, Fr.-Engels-Str. 64, 07749 Jena
37. Wechsung, Edda, 1965, Dipl. Betriebswirtin, Am Gänseberg 1, 07749 Jena
38. Dr. Reip, Hans, 1974, Rechtsanwalt, Leipziger Str. 7, 07743 Jena
39. Gröber, Heike, 1980, Dipl. Agraringenieur, Talstr. 58, 07743 Jena
40. Dickerboom, Jan, 1978, Museumsmitarbeiter, Bachstr. 12, 07743 Jena
41. Leisner, Rosemarie, 1941, Ingenieurin, Berghoffsweg 5, 07743 Jena
42. Viehstädt, Rolf-Henryk, 1983, Student, Binswangerstr. 12, 07747 Jena
43. Luther, Silke, 1950, pädag. Mitarbeiterin, Im Unterdorf 13, 07751 Jena
44. Boock, Martin, 1968, Sozialpädagoge, Bäckergasse 2, 07747 Jena
45. Reich, Kathrin, 1968, Kinderkrankenschwester, Leipziger Str. 37, 07743 Jena
46. Lindner, Sten, 1979, Dipl. Kaufmann, Fr.-Körner-Str. 5, 07745 Jena

Wahlvorschlag 6: Freie Demokratische Partei (FDP)

1. Wiese, Andreas, 1964, Rechtsanwalt, Magdelstieg 16, 07745 Jena
2. Dr. Nitzsche, Thomas, 1975, Fachreferent, Kritzeграben 1, 07743 Jena
3. Taeger, Alexis, 1970, Dipl.Ing. Maschinenbau, Th.-Mann-Str. 42, 07743 Jena
4. Dr. Röhlinger, Peter, 1939, Tierarzt, Oberbürgermeister a.D., Gillestr. 3, 07743 Jena
5. Dr. Bartsch, Reinhard, 1946, Dipl.Ing., Käthe-Kollwitz-Str. 15, 07743 Jena
6. Probandt, Yvonne, 1972, Kaufmännische Angestellte, Spitzbergstr. 15, 07747 Jena
7. Neugebauer, Heinz Jürgen, 1942, Dipl.Ing., Am Hirschberge 12, 07745 Jena
8. Lehmann, Hans, 1935, Kultur/Musikwissenschaftler, J.-Auer-Str. 9, 07747 Jena
9. Barth, Uwe, 1964, Diplomphysiker, Herderstr. 28, 07743 Jena
10. Dr. Guttmacher, Karlheinz, 1942, Hochschullehrer, Steingraben 38a, 07749 Jena
11. Erben, Konrad, 1989, Schüler, Fürstengraben 2, 07743 Jena
12. Schröder, Petra, 1955, Geschäftsfrau, Löbdergraben 8a, 07743 Jena
13. Rauschelbach, Robert, 1967, Geschäftsführer, Im Wasserlauf 30, 07751 Jena
14. Pelzer, Bertram, 1955, Dipl.Ing., Fischergasse 1, 07743 Jena
15. Stroukov, Alexei, 1965, Arzt, Bonhoefferstr. 8, 07747 Jena
16. Dr. Mertes, Harald, 1959, Facharzt Anästhesie, Am Johannisberg 6a, 07747 Jena
17. Boortz, Udo, 1960, Kaufmännische Angestellter, Schomerusstr. 5, 07745 Jena
18. Stünkel, Christian, 1973, Rechtsanwalt, Westbahnhofstr. 16, 07745 Jena
19. Dr. Hertel, Wieland, 1945, Biologe, Wilhelm-Hauff-Weg 31, 07751 Jena

20. Poschmann, Axel, 1981, Student, A.-Siemens-Str. 40, 07745 Jena
21. Kästner, Dieter, 1943, Dipl.Ing., Windbergstr. 10, 07749 Jena
22. Stelzer, Heinz-Uwe, 1951, Dipl.Ing., Kötschauweg 4, 07745 Jena
23. Gellner, Paul, 1983, Student, Knebelstr. 20, 07745 Jena
24. Komischke, Karsten, 1961, Rechtsanwalt, Beethovenstr. 1, 07743 Jena
25. Fritsch, Benjamin, 1986, Student, Maurerstr. 38, 07749 Jena
26. Lohs, Annelie, 1950, Geschäftsführerin, J.-Auer-Str. 17, 07747 Jena
27. Jahns, Gerhard, 1981, Online-Marketing-Manager, Eisenberger Str. 67c, 07749 Jena
28. Wilsdorf, Tommy, 1986, Student, Carl-Zeiss-Promenade 8, 07745 Jena
29. Klopffleisch, Mirko, 1979, Diplombetriebswirt, Grietgasse 6a, 07743 Jena
30. Dr. Schultz, Hans-Jürgen, 1935, Diplomgeograph, Kernbergstr. 20, 07749 Jena
31. Matern, Karl-Heinz, 1950, Ingenieur, Hauptstr. 19, 07751 Jena
32. Poßögel, Gernot, 1949, Ingenieur, Ammerbacher Str. 104, 07745 Jena
33. Gruner, Michael, 1976, Kaufmann, Naumburger Str. 44, 07743 Jena

Wahlvorschlag 7: Partei Die Guten (Partei Die Guten)

1. Michel, Martin, 1990, Schüler, Wagnergasse 38, 07743 Jena
2. Freitag, Benjamin, 1987, Musiker, ohne festen Wohnsitz Jena, 07743 Jena
3. Nöthling, Max, 1989, Auszubildender, Schomerusstr. 9a, 07745 Jena
4. Riedel, Carolin, 1989, Student, Berthold-Brecht-Str. 12, 07745 Jena
5. Kirmse, Martin, 1990, Schüler, Richard-Zimmermann-Str. 9, 07747 Jena
6. Limbecker, Kirsten, 1983, Student, Magdelstieg 32, 07745 Jena
7. Müller, Ursula, 1990, Student, Anna-Siemsen-Str. 13, 07745 Jena
8. Du Bellier, David, 1978, Zeltmacher, Frommanstr. 10, 07743 Jena

Wahlvorschlag 8: Freie Wähler in Thüringen e.V.

1. Seise, Heike, 1965, Lehrerin, Am Steinborn 81, 07749 Jena
2. Ehrhardt, Frank, 1981, Angestellter, Binswangerstr. 12, 07747 Jena
3. Heunemann, Katrin, 1968, Friseurmeisterin, Susanne-Bohl-Str. 9, 07747 Jena
4. Jäger, Christian, 1987, Angestellter, Seidelstr. 1, 07749 Jena
5. Wollny, Anna, 1982, Studentin, Stifterstr. 19 b, 07743 Jena
6. Wiede, Roland, 1951, Geschäftsführer, Grenzstr. 32, 07745 Jena
7. Zeibig, Enrico, 1976, arbeitslos, Ernst-Zielinski-Str. 21, 07745 Jena

8. Glätzer, Julia, 1989, Auszubildende, Emil-Wölk-Str. 33, 07747 Jena
9. Wagner, Sebastian, 1981, arbeitslos, Novalisstr. 11, 07747 Jena

3. Zugelassene Wahlvorschläge zur Wahl der Ortsteilbürgermeister in den Ortsteilen der Stadt Jena:
Die nachfolgenden Angaben enthalten in nachstehender Reihenfolge:

1. Kennwort der einreichenden Partei oder Wählergruppe (entfällt bei Einzelbewerber/innen)
2. Name, Vornamen, Geburtsjahr, Beruf und Anschrift der Bewerberinnen und Bewerber

Für den Ortsteil Ammerbach:

Diese Wahl wird als Mehrheitswahl ohne Bindung an einen vorgeschlagenen Bewerber durchgeführt. Der Wähler hat eine Stimme. Es ist ein gültiger Wahlvorschlag zugelassen worden, der auf dem amtlichen Stimmzettel vorgedruckt wird. Der Wähler kann seine Stimme vergeben, indem er den Bewerber des aufgedruckten zugelassenen Wahlvorschlags kennzeichnet oder eine wählbare Person mit Nachnamen, Vornamen und Beruf einträgt.

Wahlvorschlag 1:

Kalus, Eberhard; 1951; Steinmetzmeister; Ammerbacher Str. 114, 07745 Jena

Für den Ortsteil Burgau:

Wahlvorschlag 1:

Brauns, Herbert; 1944; Messeveranstalter; Brunnengasse 6, 07745 Jena

Wahlvorschlag 2:

Frink, Karin; 1951; Diplomingenieur; Closewitz Nr. 37a, 07745 Jena

Wahlvorschlag 3:

Grün, Ute; 1956; Staatlich geprüfte Betriebswirtin; Geleitstr. 8 07745 Jena

Für den Ortsteil Closewitz:

Wahlvorschlag 1:

Schlegel, Andreas; 1964; Betriebsprüfer; Closewitz Nr. 22, 07751 Jena

Wahlvorschlag 2:

Frink, Karin; 1951; Verwaltungsfachangestellte; Closewitz Nr. 37a, 07751 Jena

Für den Ortsteil Cospeda:

Diese Wahl wird als Mehrheitswahl ohne Bindung an einen vorgeschlagenen Bewerber durchgeführt. Der Wähler hat eine Stimme. Es ist ein gültiger Wahlvorschlag zugelassen worden, der auf dem amtlichen Stimmzettel vorgedruckt wird. Der Wähler kann seine Stimme vergeben, indem er den Bewerber des aufgedruckten zugelassenen Wahlvorschlags kennzeichnet oder eine wählbare Person mit Nachnamen, Vornamen und Beruf einträgt.

Wahlvorschlag 1:

Arnold, Lutz; 1953; Lehrer; Rosenweg 17, 07751 Jena

Für den Ortsteil Drackendorf:Wahlvorschlag 1:

Günzler, Gerd; 1944; Elektromonteur; Alte Dorfstraße 36, 07751 Jena

Wahlvorschlag 2:

Raithel, Rainer; 1953; Markler; Alte Dorfstraße 5 b, 07751 Jena

Für den Ortsteil Göschwitz:

Diese Wahl wird als Mehrheitswahl ohne Bindung an einen vorgeschlagenen Bewerber durchgeführt. Der Wähler hat eine Stimme. Es ist ein gültiger Wahlvorschlag zugelassen worden, der auf dem amtlichen Stimmzettel vorgedruckt wird. Der Wähler kann seine Stimme vergeben, indem er den Bewerber des aufgedruckten zugelassenen Wahlvorschlags kennzeichnet oder eine wählbare Person mit Nachnamen, Vornamen und Beruf einträgt.

Wahlvorschlag 1:

Seyfarth, Andreas; 1963; Kfz-Schlosser; Klosterweg 24, 07745 Jena

Für den Ortsteil Ilmnitz:

Diese Wahl wird als Mehrheitswahl ohne Bindung an einen vorgeschlagenen Bewerber durchgeführt. Der Wähler hat eine Stimme. Es ist ein gültiger Wahlvorschlag zugelassen worden, der auf dem amtlichen Stimmzettel vorgedruckt wird. Der Wähler kann seine Stimme vergeben, indem er den Bewerber des aufgedruckten zugelassenen Wahlvorschlags kennzeichnet oder eine wählbare Person mit Nachnamen, Vornamen und Beruf einträgt.

Wahlvorschlag 1:

Meyer, Elisabeth Maria; 1947, Diplombetriebswirtin; Dorfstraße 3, 07751 Jena

Für den Ortsteil Isserstedt:

Diese Wahl wird als Mehrheitswahl ohne Bindung an einen vorgeschlagenen Bewerber durchgeführt. Der Wähler hat eine Stimme. Es ist ein gültiger Wahlvorschlag zugelassen worden, der auf dem amtlichen Stimmzettel vorgedruckt wird. Der Wähler kann seine Stimme vergeben, indem er den Bewerber des aufgedruckten zugelassenen Wahlvorschlags kennzeichnet oder eine wählbare Person mit Nachnamen, Vornamen und Beruf einträgt.

Wahlvorschlag 1:

Matern, Karl-Heinz; 1950; Feinmechaniker; Hauptstraße 19, 07751 Jena

Für den Ortsteil Jenaprießnitz/Wogau:

Diese Wahl wird als Mehrheitswahl ohne Bindung an einen vorgeschlagenen Bewerber durchgeführt. Der Wähler hat eine Stimme. Es ist ein gültiger Wahlvorschlag zugelassen worden, der auf dem amtlichen Stimmzettel vorgedruckt wird. Der Wähler kann seine Stimme vergeben, indem er den Bewerber des aufgedruckten zugelassenen Wahlvorschlags kennzeichnet oder eine wählbare Person mit Nachnamen, Vornamen und Beruf einträgt.

Wahlvorschlag 1:

Dossin, Fridtjof; 1952; Diplomingenieur; Im tiefen Weg 1, 07751 Jena

Für den Ortsteil Krippendorf:

Diese Wahl wird als Mehrheitswahl ohne Bindung an einen vorgeschlagenen Bewerber durchgeführt. Der Wähler hat eine Stimme. Es ist ein gültiger Wahlvorschlag zugelassen worden, der auf dem amtlichen Stimmzettel vorgedruckt wird. Der Wähler kann seine Stimme vergeben, indem er den Bewerber des aufgedruckten zugelassenen Wahlvorschlags kennzeichnet oder eine wählbare Person mit Nachnamen, Vornamen und Beruf einträgt.

Wahlvorschlag 1:

Westermann, Armin; 1939; Rentner; Am Borngarten 1, 07751 Jena

Für den Ortsteil Kunitz/Laasan:

Diese Wahl wird als Mehrheitswahl ohne Bindung an einen vorgeschlagenen Bewerber durchgeführt. Der Wähler hat eine Stimme. Es ist ein gültiger Wahlvorschlag zugelassen worden, der auf dem amtlichen Stimmzettel vorgedruckt wird. Der Wähler kann seine Stimme vergeben, indem er den Bewerber des aufgedruckten zugelassenen Wahlvorschlags kennzeichnet oder eine wählbare Person mit Nachnamen, Vornamen und Beruf einträgt.

Wahlvorschlag 1:

Mau, Michael; 1959; Dachdeckermeister; An der Mühle 48, 07751 Jena

Für den Ortsteil Leutra:

Diese Wahl wird als Mehrheitswahl ohne Bindung an einen vorgeschlagenen Bewerber durchgeführt. Der Wähler hat eine Stimme. Es ist ein gültiger Wahlvorschlag zugelassen worden, der auf dem amtlichen Stimmzettel vorgedruckt wird. Der Wähler kann seine Stimme vergeben, indem er den Bewerber des aufgedruckten zugelassenen Wahlvorschlags kennzeichnet oder eine wählbare Person mit Nachnamen, Vornamen und Beruf einträgt.

Wahlvorschlag 1:

Rosenberger, Jörg; 1965; Rechtsanwalt; Leutra Nr. 27 b, 07751 Jena

Für den Ortsteil Lichtenhain:Wahlvorschlag 1:

Neugebauer, Heinz Jürgen; 1942; Diplomingenieur; Am Hirschberge 12, 07745 Jena

Wahlvorschlag 2:

Müller, Michael; 1965; Geigenbauer, Lehrer; Mühlenstraße 151, 07745 Jena

Für den Ortsteil Lobeda-Altstadt:

Diese Wahl wird als Mehrheitswahl ohne Bindung an einen vorgeschlagenen Bewerber durchgeführt. Der Wähler hat eine Stimme. Es ist ein gültiger Wahlvorschlag zugelassen worden, der auf dem amtlichen Stimmzettel vorgedruckt wird. Der Wähler kann seine Stimme vergeben, indem er den Bewerber des aufgedruckten zugelassenen Wahlvorschlags kennzeichnet

oder eine wählbare Person mit Nachnamen, Vornamen und Beruf einträgt.

Wahlvorschlag 1:

Liebold, Klaus; 1940; Diplomingenieur; Am Johannisberg 7, 07747 Jena

Für den Ortsteil Lößstedt:

Diese Wahl wird als Mehrheitswahl ohne Bindung an einen vorgeschlagenen Bewerber durchgeführt. Der Wähler hat eine Stimme. Es ist ein gültiger Wahlvorschlag zugelassen worden, der auf dem amtlichen Stimmzettel vorgedruckt wird. Der Wähler kann seine Stimme vergeben, indem er den Bewerber des aufgedruckten zugelassenen Wahlvorschlags kennzeichnet oder eine wählbare Person mit Nachnamen, Vornamen und Beruf einträgt.

Wahlvorschlag 1:

Seifarh, Karsten; 1966; Elektromonteur; Am Teich 10a, 07743 Jena

Für den Ortsteil Lützeroda:

Diese Wahl wird als Mehrheitswahl ohne Bindung an einen vorgeschlagenen Bewerber durchgeführt. Der Wähler hat eine Stimme. Es ist ein gültiger Wahlvorschlag zugelassen worden, der auf dem amtlichen Stimmzettel vorgedruckt wird. Der Wähler kann seine Stimme vergeben, indem er den Bewerber des aufgedruckten zugelassenen Wahlvorschlags kennzeichnet oder eine wählbare Person mit Nachnamen, Vornamen und Beruf einträgt.

Wahlvorschlag 1:

Franke, Reinhard; 1962; Angestellter; Zum Ziskauer Tal 20, 07751 Jena

Für den Ortsteil Maua:

Diese Wahl wird als Mehrheitswahl ohne Bindung an einen vorgeschlagenen Bewerber durchgeführt. Der Wähler hat eine Stimme. Es ist ein gültiger Wahlvorschlag zugelassen worden, der auf dem amtlichen Stimmzettel vorgedruckt wird. Der Wähler kann seine Stimme vergeben, indem er den Bewerber des aufgedruckten zugelassenen Wahlvorschlags kennzeichnet oder eine wählbare Person mit Nachnamen, Vornamen und Beruf einträgt.

Wahlvorschlag 1:

Oschmann, Werner; 1945; Diplomingenieur; Am Leutrabach 12 07751 Jena

Für den Ortsteil Münchenroda/Remderoda:

Diese Wahl wird als Mehrheitswahl ohne Bindung an einen vorgeschlagenen Bewerber durchgeführt. Der Wähler hat eine Stimme. Es ist ein gültiger Wahlvorschlag zugelassen worden, der auf dem amtlichen Stimmzettel vorgedruckt wird. Der Wähler kann seine Stimme vergeben, indem er den Bewerber des aufgedruckten zugelassenen Wahlvorschlags kennzeichnet oder eine wählbare Person mit Nachnamen, Vornamen und Beruf einträgt.

Wahlvorschlag 1:

Prinz, Maik; 1964; Polier; Münchenroda 23, 07751 Jena

Für den Ortsteil Jena-Nord:

Wahlvorschlag 1:DIE LINKE

Thomas, Jens; 1976; Student; Dornburger-Str. 75, 07743 Jena

Wahlvorschlag 2:

Ferge, Siegfried; 1937; Bauingenieur; Freiligrathstr. 12 b, 07743 Jena

Für den Ortsteil Neulobeda:

Wahlvorschlag 1:CDU

Kurz, Hermann; 1957; Journalist; Binswangerstr. 23, 07747 Jena

Wahlvorschlag 2:DIE LINKE

Flämmich-Winckler, Martina; 1957; Sozialpädagogin; Ernst-Schneller-Str. 12, 07747 Jena

Wahlvorschlag 3:SPD

Blumentritt, Volker; 1946; Koch; Ernst-Schneller-Str. 1, 07747 Jena

Für den Ortsteil Viezehnheiligen:

Die Wahl wird als Mehrheitswahl ohne Bindung an einen vorgeschlagenen Bewerber durchgeführt. Der Wähler hat eine Stimme. Es ist kein gültiger Wahlvorschlag zugelassen worden. Der Wähler vergibt seine Stimme dadurch, dass er auf dem amtlichen Stimmzettel eine wählbare Person mit Nachnamen, Vornamen und Beruf einträgt.

Für den Ortsteil Wenigenjena:

Wahlvorschlag 1:CDU

Haschke, Rosa Maria; 1951; Lehrerin; Löbichauer Str. 55, 07749 Jena

Wahlvorschlag 2:DIE LINKE

Wöckel, Reinhard; 1950; Diplomingenieurin; Karl-Rothe-Str. 35, 07749 Jena

Wahlvorschlag 3:SPD

Liebscher, Lutz 1985; Student; Maurerstr. 35, 07749 Jena

Wahlvorschlag 4:

Seise, Heike; 1965; Lehrerin; Am Steinborn 81, 07749 Jena

Für den Ortsteil Winzerla:

Wahlvorschlag 1:CDU

Schmauder, Mario; 1962; Masseur; Schrödingerstr. 42, 07745 Jena

Wahlvorschlag 2:DIE LINKE

Langhammer, Julia; 1984; Studentin; Boegeholdstr. 9, 07745 Jena

Wahlvorschlag 3:SPD

Gebhardt, Friedrich-Wilhelm; 1950; BMSR-Techniker; J.-R.-Becher-Str. 30, 07745 Jena

Für den Ortsteil Wöllnitz:

Diese Wahl wird als Mehrheitswahl ohne Bindung an einen vorgeschlagenen Bewerber durchgeführt. Der Wähler hat eine Stimme. Es ist ein gültiger Wahlvorschlag zugelassen worden, der auf dem amtlichen

Stimmzettel vorgedruckt wird. Der Wähler kann seine Stimme vergeben, indem er den Bewerber des aufgedruckten zugelassenen Wahlvorschlags kennzeichnet oder eine wählbare Person mit Nachnamen, Vornamen und Beruf einträgt.

Wahlvorschlag 1:

Scholz, Marianne; 1936; Rentnerin; Am Geißberg 8; 07749 Jena

Für den Ortsteil Ziegenhain:

Diese Wahl wird als Mehrheitswahl ohne Bindung an einen vorgeschlagenen Bewerber durchgeführt. Der Wähler hat eine Stimme. Es ist ein gültiger Wahlvorschlag zugelassen worden, der auf dem amtlichen Stimmzettel vorgedruckt wird. Der Wähler kann seine Stimme vergeben, indem er den Bewerber des aufgedruckten zugelassenen Wahlvorschlags kennzeichnet oder eine wählbare Person mit Nachnamen, Vornamen und Beruf einträgt.

Wahlvorschlag 1:

Julich, Thomas; 1939; Lehrer i. R.; Ziegenhainer Str. 112, 07749 Jena

Für den Ortsteil Zwätzen:

Wahlvorschlag 1:

Bindernagel, Ute; 1943; Stadtkämmerin a. D.; Ernst-Bloch-Ring 42, 07743 Jena

Wahlvorschlag 2:

Kühn, Stephan; 1961; Diplom-Geophysiker; Max-Gräfe-Gasse 10, 07743 Jena

gez. Olaf Schroth
Wahlleiter

Tagesordnung der 56. Sitzung des Stadtrates Jena

Am Mittwoch, **20.05.2009, 17:00 Uhr** findet im Rathaus, Markt 1, die 56. Sitzung des Stadtrates Jena statt.

Tagesordnung, öffentlicher Teil (Beginn: 17:30 Uhr):

10. Bestätigung der Niederschrift über die 55. Sitzung des Stadtrates am 22.04.2009 - öffentlicher Teil -
11. Information des Oberbürgermeisters über die Berufung von Nachfolgekandidaten
12. Bürgerfragestunde
13. Fragestunde
14. Beantwortung der Großen Anfrage der Fraktion CDU zum Stand von Erschließung, Belegung und Vermarktung von Gewerbeflächen in der Stadt Jena
15. Beschlussvorlage Oberbürgermeister - Satzung zur Änderung der Hauptsatzung - Ortsteil West


16. Beschlussvorlage Oberbürgermeister - Öffentliche Auslegung des zweiten Entwurfes zum Bebauungsplan "Universitätsklinikum Jena-Lobeda"
17. Beschlussvorlage Oberbürgermeister - Erschließungsvertrag über die Herstellung öffentlicher Erschließungsanlagen im Geltungsbereich des Bebauungsplanes "Südwest-Vorstadt II. Teil"
18. Beschlussvorlage Oberbürgermeister - Beschluss zum Bau der Saalebrücken Kunitz
19. Beschlussvorlage Oberbürgermeister - Sponsoring Baskets Jena für die Saison 2009/2010
20. Beschlussvorlage Oberbürgermeister - Erwerb der Stadtwerkegruppe 2. Verwaltungs GmbH durch die Stadt Jena
21. Beschlussvorlage Oberbürgermeister - Handlungsoptionen zu Anforderungen an den Stromeinkauf
22. Beschlussvorlage Oberbürgermeister - Änderung des Gesellschaftsvertrages der Technischen Werke Jena GmbH
23. Beschlussvorlage Oberbürgermeister - Satzung über die Erhebung von Straßenreinigungsgebühren der Stadt Jena (Straßenreinigungsgebührensatzung)
24. Beschlussvorlage Oberbürgermeister - Satzung über die Straßenreinigung im Gebiet der Stadt Jena (Straßenreinigungssatzung)
25. Beschlussvorlage Oberbürgermeister - Fortschreibung des Kindertagesstättenbedarfsplanes 2009 / 2010
26. Beschlussvorlage Oberbürgermeister - Satzung zur Änderung der Satzung für das Jugendamt der Stadt Jena
27. Beschlussvorlage Oberbürgermeister - Satzung zur Änderung der Betriebssatzung für den Optimierten Regiebetrieb Kommunale Kindertagesstätten Jena
28. Beschlussvorlage Oberbürgermeister - Ersatzneubau Jugendzentrum Hugo
29. Beschlussvorlage Oberbürgermeister - Europaweite Ausschreibung Möblierung und Ausstattung des SBBSZ Jena Göschwitz
30. Beschlussvorlage Oberbürgermeister - Richtlinie zur Vergütung der Tagespflege
31. Beschlussvorlage Fraktion DIE LINKE. - Änderung der Betreuungsverträge für Tagesmütter
32. Beschlussvorlage Oberbürgermeister - Abwägungsbeschluss zum Vorhabenbezogenen Bebauungsplan "Jugendzentrum 'Eastside' und Freie Ganztagschule 'Leonardo'"

- 33. Beschlussvorlage Oberbürgermeister - Durchführungsvertrag zum Vorhabenbezogenen Bebauungsplan VBB-Wj 14 Jugendzentrum EASTSIDE und Freie Ganztagschule LEONARDO
 - 34. Beschlussvorlage Oberbürgermeister - Satzungsbeschluss zum Vorhabenbezogenen bebauungsplan "Jugendzentrum 'Eastside' und Freie Ganztagschule 'Leonardo'"
 - 35. Beschlussvorlage Oberbürgermeister - Sanierungssatzung über die förmliche Festlegung des Sanierungsgebietes "Modellvorhaben der Stadterneuerung Jena, Teilgebiet VI, Ergänzungsgebiet Saaleufer"
 - 36. Beschlussvorlage Oberbürgermeister - Zuschlagerteilung zu der Europaweiten Ausschreibung nach VOL/A zu der Berufsausbildung in außerbetrieblichen Einrichtungen
 - 37. Beschlussvorlage Oberbürgermeister - Grundhafte Erneuerung des "Amselweges"
 - 38. Beschlussvorlage Oberbürgermeister - Modellvorhaben der Stadterneuerung Jena Einsatz von Städtebaufördermitteln Kosten- und Finanzierungsübersicht 2009
 - 39. Beschlussvorlage Oberbürgermeister - Verlängerung des Verbundtarif-Finanzierungsvertrages bis zum 31.12.2010
 - 40. Beschlussvorlage Oberbürgermeister - Rahmenplan Saale
 - 41. Beschlussvorlage Oberbürgermeister - Rahmenplan "Sport und Freizeit an der Saale" - Phase Zielkonzept
 - 42. Beschlussvorlage Kulturausschuss - Festbetragsfinanzierung Kassablanca Gleis 1 e.V.
 - 43. Beschlussvorlage SPD-Fraktion und CDU-Fraktion - Finanzierungs- und Trägerkonzept für ein stationäres Hospiz in Jena
 - 44. Beschlussvorlage Fraktion DIE LINKE. - Erweiterung des Programms "Kommunale Arbeit"
 - 45. Beschlussvorlage Fraktion Bündnis 90/Die Grünen - Energieberatung
 - 46. Beschlussvorlage CDU-Fraktion - Kinderspielplatz Cospeda
 - 47. Berichtsvorlage Oberbürgermeister - Machbarkeitsstudie Sport-/Multifunktionshalle Jena
 - 48. Berichtsvorlage Oberbürgermeister - Sach- und Planungsstand folgender Vorhaben: Bau der Mehrzweckhalle / Erhaltung und Erweiterung von Infrastruktur für die Leichtathletik / Umbau des Ernst-Abbe-Sportfeldes / Förderung von vereinseigenen Sportanlagen
 - 49. Berichtsvorlage Oberbürgermeister - Umsetzung von Maßnahmen aus dem Lärmaktionsplan Jena
 - 50. Berichtsvorlage Oberbürgermeister - Bericht über die Realisierung der Auflagen des Stadtrates zur Entlastung des Oberbürgermeisters von der Jahresrechnung 2007
 - 51. Berichtsvorlage Oberbürgermeister - Jahresbericht Studentenbeirat
 - 52. Berichtsvorlage Oberbürgermeister - Katastrophenschutz in Jena
- Bei Bedarf findet eine Fortsetzung der 56. Sitzung des Stadtrates statt.

Der Oberbürgermeister

 <p>JENA LICHTSTADT.</p>	<p>Öffentliche Bekanntmachung Ausschusssitzungen</p>
<p>Am 19.05.2009, 19.00 Uhr, findet im Seminarraum im Anbau des Volksbades, die nächste Sitzung des Kulturausschusses statt.</p> <p><i>Tagesordnung, öffentlicher Teil:</i></p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Tagesordnung 2. Protokollbestätigung 3. Anmietung kommunaler Immobilien für Schulveranstaltungen; Vorlage: 09/1732-BV (Votum) 4. Förderung des Kassablanca Gleis 1 e.V.; Vorlage: 09/1851-BV (Beschluss) 5. Umbenennung Bahnhof; Vorlage: 09/1812-BV 6. Förderung der Kulturvereine (Fortschreibung des Beschlusses) 7. Sonstiges <p>Der Ausschussvorsitzende</p>	

Öffentliche Ausschreibungen

 <p>JENA LICHTSTADT.</p>	<p>Öffentliche Ausschreibung</p>
---	---

Europaweite Ausschreibung Offenes Verfahren nach VOL/A

Möblierung und Ausstattung des staatlichen berufsbildenden Schulzentrums (SBBSZ) „Jena-Göschwitz“

I.1) NAME, ADRESSEN UND KONTAKTSTELLE(N):
 Stadtverwaltung Jena
 Dezernat für Familie und Soziales

Jugendamt/Bildungsservice
 Am Anger 15, 07743 Jena
 Tel.: 03641 / 49 26 00, Fax: 03641 / 49 26 05
 E-Mail: bildungsservice@jena.de
 Bearbeiter: Annett Schmeil

I.2) ART DES ÖFFENTLICHEN AUFTRAGGEBERS UND HAUPTTÄTIGKEIT(EN)

Allgemeine öffentliche Verwaltung, Regional- oder Lokalbehörde

II.1.1) Bezeichnung des Auftrages durch den Auftraggeber:
 Möblierung und Ausstattung des staatlichen berufsbildenden Schulzentrums (SBBSZ) „Jena-Göschwitz“

II.1.2) Art des Auftrags sowie Ort der Ausführung: Lieferung, Hauptort der Leistung:
 Stadt Jena

II. 1.3) Gegenstand der Bekanntmachung:
 Öffentlicher Auftrag

II. 1.5) Kurze Beschreibung des Auftrags oder Beschaffungsvorhabens:
Lieferung und Montage von Mobiliar und Ausstattungsgegenständen (Klassenräume, Verwaltungsbereiche, Funktionsbereiche, Bibliothek, Pausenversorgung), optische Ausstattung, fertigungstechnische Ausstattung

II.1.8) Aufteilung in Lose: Ja, 9,
 Angebote können abgegeben werden für ein oder mehrere Lose

Los 1: Klassenraummöbel
 ca. 90 Schränke, ca. 125 Tische, ca. 420 Stühle, ca. 25 Bürodrehstühle, ca. 35 Hocker höhenverstellbar

Los 2: Büromöbel / Funktionsmöbel
 ca. 25 Regalschränke, ca. 70 Schränke, ca. 8 Umkleideschränke, ca. 35 Stühle, ca. 45 Bürodrehstühle, ca. 25 Tische, ca. 4 Miniküchen, ca. 10 Stahl-Lagerregale, ca. 15 Garderobenständler, ca. 90 Abfallbehälter

Los 3: Bibliotheksausstattung
 ca. 16 Bücherregale, ca. 4 Zeitschriftenregale, ca. 35 Stühle, ca. 35 Tische, Ausgabetheke

Los 4: Ausstattung Pausenversorgung
 Edelstahlmöbel mit ca. 11 lfm Arbeitsstrecke und Geräten, ca. 10 Innentische Innen, ca. 7 Außentische, ca. 40 Innenstühle, ca. 28 Außenstühle

Los 5: bürotechnische Ausstattung
 ca. 45 Arbeitsplatzleuchten, ca. 12 Overhead-Projektoren, ca. 10 Kühlschränke, ca. 1 Spülmaschine, ca. 6 Aktenvernichter

Los 6: Ausstattung Optologie
 ca. 3 Refraktionseinheiten, ca. 9 Refraktionsgläserkästen, ca. 1 Synoptophor, ca. 1 Computerperimeter, ca. 5 Nahprüfgeräte, ca. 2 Auflichtmikroskope, ca. 8 Messbrillen

für die Augenglasbestimmung, ca. 2 Gläserkoffer für Augenglasbestimmung

Los 7: Ausstattung Brillenanpassung
 ca. 8 m Brillenausstellungsvitrine, ca. 2 Anpasstische Optik, ca. 4 Beratungstische, ca. 2 Kundensessel höhenverstellbar, ca. 5 Scheitelbrechwertmesser, ca. 2 Zentriersysteme, ca. 2 Okularscheitelbrechwertmesser, ca. 8 optische Bänke, ca. 5 Brillenanpassungssätze, ca. 1 Sehzeichenprojektor

Los 8: Ausstattung Fertigungstechnik
 ca. 15 Schränke bzw. Regale, ca. 70 Werkbänke, ca. 6 Werkbänke mit Metallabdeckung, ca. 65 Hocker bzw. Arbeitsstühle höhenverstell- und fahrbar

Los 9: technische Ausstattung Fertigungstechnik
 ca. 20 Handschleif- und Poliermaschinen, ca. 11 Prüflampen, ca. 1 CNC- Randbearbeitungsautomat. ca. 2 Rillgeräte, ca. 1 Drehmaschine, ca. 1 Kopierfräsmaschine, ca. 1 Kreissäge für Kunststoff, ca. 4 Ultraschallbad Augenoptik, ca. 4 Tischbohrmaschinen für Augenoptik, ca. 8 Werkzeugsätze Fertigungstechnik, ca. 7 Ventilette mit Temperaturregelung

II.1.9) Varianten/Alternativangebote sind nicht zulässig.

II.3) Lieferzeitraum: 05.10.-23.10.2009, 41.-43. KW. 2009

III.1.3) Rechtsform der Bietergemeinschaft, an die der Auftrag vergeben wird: Gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigtem Vertreter

III.2.1) Persönliche Lage des Wirtschaftsteilnehmers sowie Auflagen hinsichtlich der Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister: Gewerbezentralregisterauszug oder eine gleichwertige Auskunft des Herkunftslandes bei ausländischen Bietern und Nachweise, dass die Verpflichtung zur Zahlung von Steuern, Abgaben und gesetzlicher Sozialversicherung ordnungsgemäß erfüllt werden, Details siehe Verdingungsunterlagen

III.2.2) Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit:
 Nachweis der Betriebshaftpflichtversicherung

III.2.3) Technische Leistungsfähigkeit:
 Referenzliste über Aufträge aus den letzten drei Jahren, die in Art und Umfang mit diesem Auftrag vergleichbar sind und Beschreibung des angebotenen Mobiliars mit Produktfotos bzw. Werkstattzeichnungen

IV.1.1) Verfahrensart: Offenes Verfahren

IV.2.1) Zuschlagskriterien: niedrigster Preis

IV.3.3) Bedingungen für den Erhalt von Verdingungs-/Ausschreibungs- und ergänzenden Unterlagen:
 Schlusstermin für die Anforderung von oder Einsicht in Unterlagen: 24.06.2009
 Kostenbeitrag für Verdingungsunterlagen: Höhe des Kostenbeitrages: pro Los 7,00 €

Zahlungsweise: Banküberweisung, Empfänger: Stadtverwaltung Jena, Kontonummer: 574 Bankleitzahl: 830 530 30, Sparkasse Jena, IBAN: DE72 8305 3030 0000 0005 74, BIC: HELADEF1JEN, Zahlungsgrund: 20000.11000 Los

Hinweis: Die Verdingungsunterlagen werden nur versandt, wenn der Nachweis über die Einzahlung vorliegt (Kopie des Einzahlungsbelegs). Die Angabe des Zahlungsgrundes ist erforderlich. Eine Rückerstattung des Betrages erfolgt nicht.

IV.3.4) Schlusstermin für den Eingang der Angebote: **30.06.2009, 9:00 Uhr**

IV.3.7) Bindefrist des Angebots: **07.08.2009**

IV.3.8) Bedingungen für die Öffnung der Angebote: 30.06.2009, 9:00 Uhr in Jena

Hinweis: Die Bieter sind zur Öffnung der Angebote nicht zugelassen, § 22 Nr. 2 Abs. 3 VOL/A.

VI.4.1) Zuständige Stelle für Nachprüfungsverfahren: Vergabekammer beim Thüringer Landesverwaltungsamt, Weimarplatz 4, 99423 Weimar, Tel.: 0361 / 3773 7254, Fax: 0361 / 3773 9354, E-Mail: vergabekammer@tlvwa.thueringen.de

VI.4.3) Stelle, bei der Auskünfte über die Einlegung von Rechtsbehelfen erhältlich sind: vgl. Punkt VI.4.1)

VI.5) TAG DER ABSENDUNG DIESER BEKANNTMACHUNG AN DIE EU: 05.05.2009



Auftraggeber:
Kommunale Immobilien Jena (KIJ), PF 100338, 07703 Jena bzw. Paradiesstraße 6, 07743 Jena (1. OG, Zi. 1.13), Tel.-Nr. 03641-497006 Fax 03641-497005

Vorhaben:
Sanierung und Erweiterung Haus 2 (Technikum) des Staatl. Berufsbildenden Schulzentrums Jena-Göschwitz Rudolstädter Str. 95, 07745 Jena

Das Vorhaben wird mit finanzieller Zuwendung des Freistaates Thüringen aus Mitteln des Europäischen Fonds für regionale Entwicklung (EFRE) gefördert.

KIJ schreibt folgende Leistungen aus:

Los	Leistung	Entgelt/ Versand	Ausführungs-termin	Eröffnungstermin
1.20_1	Fachraumausstattung Chemie/Biologie 2 St. Laborspülen, 5 St. Doppellaborarbeitsische	30,00 €	36. – 40. KW 09	11:00 Uhr

	, 8 St. Wandarbeitsische, 1 St. Sicherheitswerkbank, 6 St. Abzugschränke, 1 St. Brut- und Wärmeschrank, 4 St. Chemikalienschrankwand, 2 St. fahrbare Arbeitstische, 3 St. Experimentiertische.			
1.20_2	Fachraumausstattung Physik, Lasertechn./Sensorik + Elektronik 4 St. Schüler Energiemodul, 2 St. Wandarbeitsische, 14 St. Übungstische, 17 St. Schülertischgruppe, 13 St. Schülerübungstische, 5 St. fahrbare Arbeitstische, 5 St. Experimentiertische	15,00 €	36. – 40. KW 09	11:30 Uhr

Für die Ausschreibungsunterlagen wird das o.g. Entgelt erhoben, das vor Abholung der Unterlagen auf das Konto des Auftraggebers bei der Sparkasse Jena Konto-Nr. 330 30 BLZ 83053030 Cod.Zahlungsgrund 6661.1402.16 mit dem Vermerk "BSZ Jena-Göschwitz, Haus 2, Los ..." einzuzahlen ist. Das eingezahlte Entgelt wird nicht erstattet.

Es werden keine Verrechnungsschecks akzeptiert! Die Ausschreibungsunterlagen werden nur gegen den Nachweis über die Einzahlung beim Auftraggeber ab 07.05.2009 verschickt. Sie können auch täglich von 09:00 – 12:00 Uhr abgeholt werden In diesem Fall bitten wir einen Tag vor Abholung um telefonische Anmeldung.

Der Versand der Unterlagen erfolgt nur bis zum 10. Werktag vor dem Eröffnungstermin. Anforderungen zur Zusendung über den Postweg werden nach dieser Frist nicht mehr bearbeitet.

Die Angebote sind bis zum Eröffnungstermin beim Auftraggeber einzureichen.

Zuschlags- und Bindefrist: 14.08.2009

Vergabekammer (§104 GWB): Vergabekammer beim Thüringer Landesverwaltungsamt, Weimarplatz 4, D-99423 Weimar.



Europaweite Ausschreibung Offenes Verfahren nach VOL/A:

Berufsausbildung in einer außerbetrieblichen Einrichtung - integratives Modell - nach § 16 (1) SGB II i.V.m. § 240 ff SGB III

I.1) NAME, ADRESSEN UND KONTAKTSTELLE(N):
Stadt Jena, städtischer Eigenbetrieb – jenarbeit-Tatzendpromenade 2a
07745 Jena
Telefon: 03641 49-4700
Fax: 03641 49-4705
E-Mail: jenarbeit@jena.de

zu Händen Frau Bülow

I.2) ART DES ÖFFENTLICHEN AUFTRAGGEBERS UND HAUPTTÄTIGKEIT(EN)

Allgemeine öffentliche Verwaltung, Regional- oder Lokalbehörde

II.1.1) Bezeichnung des Auftrages durch den Auftraggeber:

Berufsausbildung in einer außerbetrieblichen Einrichtung - integratives Modell - nach § 16 (1) SGB II i.V.m. § 240 ff SGB III

II.1.2) Art des Auftrags sowie Ort der Ausführung:

Lieferung, Hauptort der Leistung: Jena

1.3) Gegenstand der Bekanntmachung:

Öffentlicher Auftrag

II. 1.5) Kurze Beschreibung des Auftrags oder Beschaffungsvorhabens:

Beauftragung Dritter mit der Berufsausbildung in außerbetrieblichen Einrichtungen nach § 16 (1) SGB II i.V.m. § 240ff. SGB III durch den zugelassenen kommunalen Aufgabenträger i.S.d. § 6a SGB II - fachtheoretische und fachpraktische Unterweisung unter Anwendung der gültigen Ausbildungsordnungen / Ausbildungsregelungen

II.1.8) Aufteilung in Lose: Ja, 5,

Angebote können abgegeben werden für ein oder mehrere Lose

Los 1: Hauswirtschaft, 7 Ausbildungsplätze

Los 2: Kauffrau für Bürokommunikation, 8 Ausbildungsplätze

Los 3: Metallbauer, 6 Ausbildungsplätze

Los 4: Holzmechaniker, 5 Ausbildungsplätze

Los 5: Ausbaufacharbeiter, 4 Ausbildungsplätze

II.1.9) Varianten/Alternativ- und Nebenangebote sind nicht zulässig.

II.3) Vertragslaufzeit: 15.09.2009 bis 14.09.2010, mit der Option der Verlängerung für jeweils ein weiteres Ausbildungsjahr, maximal für die Gesamtdauer der Ausbildung von bis zu 3 Jahren. Eine weitere Option besteht für das Ausbildungsbeginnjahr 2010.

III.1.3) Rechtsform der Bietergemeinschaft, an die der Auftrag vergeben wird: Gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigtem Vertreter

III.2.1) Persönliche Lage des Wirtschaftsteilnehmers sowie Auflagen hinsichtlich der Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister: Gewerbezentralregisterauszug oder eine gleichwertige Auskunft des Herkunftslandes bei ausländischen Bietern und Nachweise, dass die Verpflichtung zur Zahlung von Steuern, Abgaben

und gesetzlicher Sozialversicherung ordnungsgemäß erfüllt werden, Details siehe Verdingungsunterlagen

III.2.2) Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit:

Nachweis der Betriebshaftpflichtversicherung

III.2.3) Technische Leistungsfähigkeit:

Nachweis der Fachkunde / Referenzen (mindestens fünfjährige Erfahrung in der beruflichen Erstausbildung), Nachweis von Personal und Räumen, Details siehe Verdingungsunterlagen

IV.1.1) Verfahrensart: Offenes Verfahren

IV.2.1) Zuschlagskriterien: wirtschaftlichstes Angebot, Vergabekriterien siehe Verdingungsunterlagen

IV.3.3) Bedingungen für den Erhalt von Verdingungs-/ Ausschreibungs- und ergänzenden Unterlagen:

Schlussstermin für die Anforderung von oder Einsicht in Unterlagen: 22.06.2009

Kostenbeitrag für Verdingungsunterlagen: Höhe des Kostenbeitrages: 5,00 €

Zahlungsweise: Banküberweisung auf das Konto des Auftraggebers bei der Sparkasse Jena-Saale-Holzland, BLZ: 83053030, IBAN: DE72 8305 3030 0000 0005 74, BIC: HELADEF1JEN, Konto-Nr. 357350 unter Benennung des Zahlungsgrundes „Ausschreibung Berufsausbildung in außerbetrieblichen Einrichtungen“. Hinweis: Die Verdingungsunterlagen werden nur versandt, wenn der Nachweis über die Einzahlung vorliegt (Kopie des Einzahlungsbelegs). Die Angabe des Zahlungsgrundes ist erforderlich. Eine Rückerstattung des Betrages erfolgt nicht.

IV.3.4) Schlussstermin für den Eingang der Angebote:

29.06.2009, 12:00 Uhr

IV.3.7) Bindefrist des Angebots: **14.08.2009**

IV.3.8) Bedingungen für die Öffnung der Angebote:

29.06.2009, 12:01 Uhr in Jena

Hinweis: Die Bieter sind zur Öffnung der Angebote nicht zugelassen, § 22 Nr. 2 Abs. 3 VOL/A.

VI.4.1) Zuständige Stelle für Nachprüfungsverfahren:

Vergabekammer beim Thüringer Landesverwaltungsamt, Weimarplatz 4, 99423 Weimar, Tel.: 0361 / 3773 7254, Fax: 0361 / 3773 9354, E-Mail:

vergabekammer@tlvwa.thueringen.de

VI.4.3) Stelle, bei der Auskünfte über die Einlegung von Rechtsbehelfen erhältlich sind:

vgl. Punkt VI.4.1)

VI.5) TAG DER ABSENDUNG DIESER

BEKANNTMACHUNG AN DIE EU: **07.05.2009**